

EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. - Número 4.863

Precio: 70 centimos

CEUTA, DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres. Millán Astray, núm 7—Teléfono 7-99

EL EJERCITO EGIPCIO, PREPARADO PARA ACTUAR AL PRIMER AVISO

El primer boicot antibritánico en Port Said

El Cairo, 13.—El Ejército egipcio ha ordenado a sus unidades blindadas que estén dispuestas a ponerse en movimiento en el plazo de una hora, a contar del correspondiente aviso, se afirma de fuente digna, dice la Agencia United Press. También parece que a las demás unidades del Ejército se les ha ordenado que estén listas para "cualquier eventualidad", en el término de 24 horas de recibir aviso, pero de igual fuente se asegura que tales medidas no significan que Egipto ponga a sus fuerzas armadas en pie de guerra, sino que más bien están encaminadas a enfrentarse con desórdenes provocados por terroristas civiles.

Entre tanto, las fuerzas británicas de la zona del canal tienen orden de disparar contra cualquiera que las "atacare". De Port Said se reciben noticias de la primera acción de boicot antibritánico: los ferroviarios se han negado a transportar a los campos militares de la zona del canal las tropas recién desembarcadas, que según el periódico "Al Zamana", han regresado a sus barcos.—EFE.

El Cairo, 13.—Las autoridades han proclamado el estado (Pasa a la página 8.)

Nota de la Oficina Diplomática

LAS EXPORTACIONES DE ESPAÑA Y ALEMANIA, CONFORME A SU CONVENIO COMERCIAL

Madrid, 13.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota: "El lunes último fué firmado el nuevo acuerdo comercial y de pagos hispano-alemán, con arreglo al cual el intercambio de mercancías entre ambos países deberá alcanzar durante un año una cifra superior a los 22 millones de dólares en cada dirección. Según este acuerdo, Alemania exportará a España tractores, fertilizantes, además de una larga lista de productos químicos, productos de la industria siderúrgica, semimanufacturas de aluminio y cobre, fuerte contingente de maquinaria en sus diversas clases, coches, camiones, etc.

España, por su parte, exportará principalmente productos agrícolas, con fuertes contingentes de naranjas y limones, tomates, plátanos, almendras y avellanas, vinos, frutos desecados, etc. Exportará, además, mineral de hierro, piritas, wolfram, mercurio y zinc, tejidos, corcho y sus manufacturas y artículos industriales diversos, como armas, perlas artificiales, máquinas de coser, etc.

Este acuerdo está en vigor desde el primero de los corrientes".—CIFRA.

"Máximo respeto a la libertad individual, a la propiedad privada y a la libre iniciativa"

Importante discurso del ministro de Agricultura en Valladolid

Valladolid, 13.—El ministro de Agricultura llegó a Valladolid a las once de la mañana y fué recibido en el límite del término municipal por el gobernador civil, presidente de la Diputación y otras autoridades. El ministro iba acompañado de un grupo de técnicos del Ministerio. El señor Cavestany visitó las dependencias del Servicio Provincial de Ganadería, Servicio Forestal y Gobierno Civil. A continuación, se trasladó al Teatro Calderón de la Barca, que se hallaba abarrotado de labradores. La entrada del ministro fué objeto de una imponente ovación. Ocuparon la presidencia con el señor Cavestany, el capitán general de la región, gobernador civil, alcalde, directores generales del Departamento.

(Pasa a la página 5.)

NUEVA OFENSIVA ALIADA EN EL FRENTE CENTRAL COREANO

En otros sectores fueron abandonadas varias posiciones a los rojos

Tokio, 13.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han iniciado una nueva ofensiva en el sector central del frente de Corea con la participación de tres divisiones. Tropas y tanques de las tres divisiones han lanzado un poderoso ataque general, a lo largo de un frente de 33 kilómetros, desde el sur del baluarte comunista de Kumsong, y han avanzado unos dos kilómetros, frente a resistencia moderada de los rojos, hoy sábado.

Al este, los nortecoreanos, que han sido rechazados, se abrieron camino hasta las laderas casi cortadas a pico, en esos asaltos nocturnos, obligando a las fuerzas aliadas que se encontraban en el pico más septentrional de la sierra "Dolorosa" a abandonar sus posiciones, ocupadas solamente hacia unas horas por fuerzas norteamericanas y francesas.

En el oeste, las oleadas de comunistas chinos se estrellaron contra las líneas aliadas, en repetidos ataques nocturnos, penetrando en las posiciones de la primera División de

(Pasa a la página 5.)

Nuevamente interrumpidas las conversaciones de Panmunjon

Los oficiales aliados investigan el ametrallamiento por tres aviones, de la carretera neutral

Tokio, 13.—Hoy sábado se han visto de nuevo interrumpidas las negociaciones entre los oficiales de enlace para la tregua coreana, por la denuncia comunista de que un avión de las Naciones Unidas había ametrallado la carretera que atraviesa la zona neutral, por lo que, como ya se ha anunciado, los oficiales aliados están procediendo esta mañana a investigar las circunstancias del caso.

Dichos oficiales salieron por vía aérea hacia Panmunjon, a las 8,45 de hoy sábado, para continuar sus investigaciones sobre el supuesto ametrallamiento de la carretera.—EFE.

DOS MUCHACHOS COREANOS FUERON AMETRALLADOS

Panmunjon, 13.—El equipo de investigación de las Naciones Unidas ha pasado toda la mañana y parte de la tarde de hoy estudiando las alegaciones comunistas de que tres aviones de reacción habían ametrallado la carretera que atraviesa la zona neutral, ocasionando la muerte de dos muchachos coreanos hermanos. Otra de las acusaciones es que uno de aquellos aviones ametralló las posiciones de las colinas abandonadas por los comunistas, dentro de la zona neutral de Kaesong.

Cuando terminaron las investigaciones, el coronel Barrow, pidió a los oficiales de enlace comunistas que se reunieran por la tarde, pero el delegado nortecoreano, coronel Chang, dijo que prefería conferenciar

(Pasa a la página 5.)

Persia aceptaría la mediación de la ONU para reanudar las conversaciones con Inglaterra

En Teherán desmienten que hayan quedado interrumpidas las negociaciones comerciales ruso-iranas

Teherán, 13.—En los círculos oficiales de Teherán se desmiente que hayan quedado interrumpidas las conversaciones comerciales ruso-persas.

Se añade que, con arreglo al acuerdo comercial vigente, (Pasa a la página 5.)

El cadáver de Mussolini

Está detrás de un altar de la Catedral de Pavia

Roma, 13.—Varios periódicos italianos afirman que el cadáver de Mussolini se halla detrás de un altar en una catedral del norte de Italia.

El Gobierno recobró el cadáver y lo enterró secretamente, después de que los fascistas lo exhumaron de un cementerio de Milán en el primer aniversario de su asesinato. El Gobierno dijo que el lugar exacto sería revelado a la familia en 1955.

El descubrimiento de la tumba actual en la catedral de Pavia, según el periódico "Momento Sera", fué hecho por familiares del Duce, que repetidamente habían solicitado del Gobierno que les fuera entregado el cadáver para depositarlo en el panteón familiar.

Según el periódico, la sepultura actual es un nicho en una pared, cubierto con una losa de mármol sin ninguna inscripción.—EFE.



Los últimos acontecimientos mundiales de tan pavorosos perfiles para la rubia Inglaterra, no han logrado hacer cambiar en su parsimoniosa actitud a los flemáticos ingleses. A la vista tenemos la prueba hecha carne en este tradicionalísimo ejemplar de cohero, que demuestra en su aspecto estar bastante lejos de Abadán, Suez, Bagdad y otras tantas llagas del Imperio.

Rincón de la ciudad

Nos dicen que ha habido una oferta de sacrificar caballos para el consumo de la ciudad.

La noticia, saltada de sopetón, me dejó frío. Pese a que está ya uno hecho a los sustos, aquello era demasiado fuerte. ¡El caballo, el más noble de los animales, testigo mudo de tantas hazañas y escribista—si pudiera escribirse—habría de nobles brutos que sostuvieron a sus lomos a un César, a un Carlomagno, a un Napoleón, convertido en longaniza y en bistec de tercera, colgado de un gancho en cualquier carnicería!

El salto es demasiado fuerte, porque el caballo no admite comparación con ningún animal. Y si no, piensen si ha habido alguna vaca, gallina o borrego, que haya pasado a la historia como incitatus, deosificado por Calígula, o Rocinante, exaltado y sumiso conductor de la genitalidad

del hidalgo de la Mancha.

Concibo al noble rocín, echando fuego por los ojos, con el cuerpo tenso y en actitud heroica, como nos lo muestra David en su Napoleón pasando los Alpes, al aire la espléndida crin, digno compañero de aquel gran genio de la Humanidad.

Concibo al caballo, ligero, trotón, ductil, conduciendo las leves formas de una bella mujer por los Campos Eliseos, o arrastrando los "tilburis" de gran lujo. Y la jaca andaluza, de ancas fuertes y rabo enjaezado, llena de sol y de gracia, doblando las delanteras al son de los fandanguillos y pasodobles.

Pero, en bistec, jamás.

Para eso, era preferible no haber llegado a este siglo del atomismo y de la técnica y de habernos quedado en la bendita época en que los caballos eran caballos.—F. ARDANAZ.

CEUTA AL DIA

VISITA A CEUTA DE LA SANTISIMA VIRGEN DE FATIMA PEREGRINA

Por haber salido de Portugal con retraso de dos días la imagen de Nuestra Señora de Fatima, la entrada de la misma en nuestra ciudad será el día 17, a la hora de la llegada del barco correo de la tarde. Repitiendo nuestras instrucciones, hacemos saber: Que todas las parroquias de la ciudad, con Cruz alzada y acompañadas de sus Asociaciones, Cofradías y escuelas, esperarán a la Santísima Virgen, en el muelle de España, a las 5,30 de la tarde, y allí por medio del micrófono recibirán instrucciones para la organización de la procesión, que ha de terminar en la Plaza de Africa, donde la Santa Imagen se colocará en un altar previamente preparado. Desde el balcón del Ayuntamiento, el Padre misionero, que acompaña a la Santísima Virgen, dirigirá su autorizada palabra a los fieles y los coros parroquiales cantarán la Salve popular gregoriana y demás cantos que, desde el micrófono, por los mismos se iniciarán. A la hora que se crea conveniente, la Santa Imagen pasará al templo de Nuestra Señora de Africa, donde, durante toda la noche, recibirá el culto de los fieles. En la mañana del día 18, a las 6,30, se celebrará la Santa Misa en esta iglesia y se distribuirá la Sagrada Comunión a los fieles, y seguidamente se iniciará el Rosario de la Aurora para llevar la imagen al Hospital de la Cruz Roja, desde donde, celebrado el Santo Sacrificio y distribuida la Sagrada Comunión a los enfermos del mismo y de la ciudad, de nuevo procesionalmente la Santísima Virgen será llevada a la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios y en ella permanecerá hasta las 7 de la tarde, y de allí la imagen, visitando el Colegio de las Adoradoras, será trasladada a la iglesia de San Francisco para que, durante toda la noche, los fieles puedan prestarle el culto debido. El día 19, por la mañana, a las 6,30 dicha la Santa Misa y distribuida la Sagrada Comunión, se organizará el Rosario de la Aurora y la imagen pasará al Hospital Militar y allí celebrada la Santa Misa y Comunión de enfermos, cuando el señor cura de San José lo crea conveniente, la imagen será trasladada a la parroquia de San José de Jadú, donde permanecerá hasta las 7 de la tarde, a esta hora será llevada a la iglesia de San Juan de Dios, y en esta permanecerá toda la noche.

En la mañana del día 20, la imagen será traída a la Plaza de Africa, donde será colocada en un altar portátil que habrá en la misma, donde se celebrará la Santa Misa y se administrará la Sagrada Comunión a todos los fieles. De las distintas parroquias saldrán Rosarios de la Aurora para coincidir todos en este homenaje de Fe y Devoción a la Santísima Virgen. La Santa Misa se celebrará a las 7 en punto. Todos obedecerán las órdenes que se den por los altavoces para la organización de la procesión de despedida que tendrá lugar en el muelle de España. A la hora de la procesión las distintas parroquias de la ciudad llevarán pancartas con el nombre de sus titulares para que los fieles y las escuelas de las mismas se agrupen en las suyas respectivas. A esta procesión final acudirán las parroquias con imágenes marianas. Las imágenes serán advocaciones distintas a la de la Santísima Virgen de Fatima. Oportunamente las parroquias darán instrucciones para la mayor solemnidad de estos cultos. Se ruega a los fieles que se confiesen con tiempo para recibir la Sagrada Comunión en la misa que ha de celebrarse en la Plaza de Nuestra Señora de Africa. En la noche del día 18, en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, a la una de la madrugada, se dirá la Santa Misa y se administrará a cuantos fieles lo deseen de los peregrinos de la Zona.

ORDEN DE LA PROCESION

Parroquia de Villa Jovita, ídem de San José de Jadú, parroquia de los Remedios, ídem del Valle, coros parroquiales, Acción Católica de Señoras, parroquia del Sagrario (Santuario de Nuestra Señora de Africa, Imagen, clero y autoridades.

El Ilmo. señor Vicario general de la diócesis, nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Por ser muchísimas las felicitaciones que ha recibido y siéndole imposible contestarlas y corresponder a todas, lo hace desde estas líneas, quedándoles muy agradecido".

Recibimos un atento saludo del Excmo. Sr. general subinspector de los Grupos de Fuerzas Regulares Indígenas de Infantería, don Emilio Iraola, ofreciéndonos en su alto cargo, cuya atención agradecemos vivamente.

EL CONCIERTO DE LA SINFONICA DE MALAGA, EN CERVANTES

Hoy, a las doce, gran acontecimiento musical, organizado por "Amigos de la Música", actuando la Orquesta Sinfónica de Málaga, con un espléndido programa; en cuya primera parte interpretarán "Oberón", de Weber, y la "Quinta Sinfonía", de Beethoven, y en

la continuación, el "Amor Brujo", de Falla; "Tanger" (Suite), de Palomares, y los "Maestros Cantores", de Wagner.

El anuncio de tan extraordinario programa y fama de que viene precedida la Sinfónica malagueña, han despertado la natural expectación.

HOY LLEGA EL "STRATHAVEN"

En el día de hoy atracará en nuestro puerto el magnífico buque de bandera británica "Strathaven", de 24.000 toneladas.

A bordo del citado buque vienen crecido número de turistas, que se dirigen desde Londres a Australia.

PETICION DE MANO

Por los señores de Abuelo y para su hijo don Florencio, teniente de Ingenieros, ha sido pedida a los señores de Mari Fatou la mano de su encantadora hija Encarnación.

En el domicilio de los señores Mari Fatou fueron obsequiados los numerosos invitados con una copa de vino español, cruzándose entre los novios valiosos regalos. La boda se celebrará en breve.

EXAMENES

La señorita Celia Martínez, alumna de la Academia de "San José de la Montaña", ha aprobado el tercer año de la carrera de Comercio.

También ha aprobado ante la comisión examinadora de Cádiz, con brillantísimo resultado, el cuarto año de la misma carrera, don Francisco Ríos, alumno de la misma reputada Academia.

BAILE

Esta noche, en los salones de Radio-Ceuta, dará otro gran baile familiar la Unión Africaceuti.

La fiesta que promete superar a las anteriormente celebradas, dará comienzo a las nueve en punto de la noche, siendo amenizada por una celebrada orquestina.

VIAJEROS

Regresó de la Península el Pasa a la página 6.)

CERVANTES

Hoy desde las TRES ESTRENO de la fastuosa y espectacular revista

CIELO AZUL
 (BLAU SKIFF)
 en Technicolor
 Bing Crosby
 Fred Astaire
 Joan Caulfield
 Billy De Wolfe
 Jiga San Juan
 Director
 Stuart Heisler

EPIC **CELESTIAL**

HOY DESDE LAS 3

Gran ESTRENO

La superproducción WARNER BROS

BOGART
Barbara
STANWYCE

SMITH
Nigel
BRUCE

LAS DOS SEÑORAS CARROLL
 Director
PETER GODFREY

DISTRIBUCION: J. M. ORTIZ

VISITE LA ESPLENDIDA BARRA DE

«LA CAMPANA»

Los más exquisitos vinos y variadas tapas a precios excepcionales.

El mejor establecimiento de Ceuta en el sitio más céntrico

Manzanilla **«LA GITANA»**

La mejor y más acreditada

DEPOSITO EN CEUTA. Teléfono 176

Cine ASTORIA
 JADU
 HOY DESDE LAS TRES

GARSON PIGEON

JULIA
Se porta mal
 PETER LAWFORD
 DIRECTOR JACK CONWAY

Goma Laca, Cera virgen, Barniz Charol Anilinas al alcohol y agua "Droguería ROMA". Cervantes, 8

EDITORIAL

ACTUALIDAD
del Mediterráneo

LA CLAVE DE LA VICTORIA

En el Mediterráneo, el latino mar de la cultura, del comercio, de la civilización, de Occidente a Oriente se esconde la paz o la guerra, aunque cualquier punto del mundo, claro es, está predispuesto en las tirantes circunstancias actuales, a un estallido. Pero el Mediterráneo guarda hoy el secreto de muchas cosas y vuelve a ser el más estratégico por excelencia, el de las poderosas bases navales y aéreas, la ruta crucial, la puerta de Europa y el camino más corto para el Extremo Oriente.

Ha sido elaborado un Pacto del Atlántico y no el del Mediterráneo, pero esta omisión, que podría ser un error garrafal, está siendo subsanada, al parecer, por intrincados caminos tendentes a firmar alianzas defensivas contra la posible agresión. En Angora, se celebran importantes conversaciones con participación de los jefes de Estado Mayor y técnicos de varios países occidentales. El Gobierno turco ha expresado su actitud que es de colaboración sincera en la defensa común, mediante las ayudas precisas, y sin menoscabar en lo más mínimo sus intereses soberanos.

Italia, que también integra el bloque aliado, tiene esperanzas de una revisión de su Tratado de paz, para poder incrementar el rearme y es de señalar la exigencia de Rusia por acceder a esa revisión: que Italia quede fuera del Pacto Atlántico, lo que equivaldría a entregarla a sus pro-

prios medios y en los brazos del Kremlin. Italia, naturalmente, no accederá a las pretensiones soviéticas, su Tratado será revisado y logrará, si no todas, al menos algunas de sus aspiraciones.

La ebullición política, económica y militar, de Irán, Iraq y Egipto —por ahora—, contribuye a acrecentar el interés actualísimo del Mediterráneo, donde las formidables escuadras que año imponían tanto respeto, cuando no auténtico pánico, hoy no piran, por lo que parece, sino mera curiosidad o diversos sentimientos. Como siempre, el valor estratégico está en tierra firme y a los británicos les va faltando la tierra bajo sus pies.

Cada día es más imperiosa una revisión del Mediterráneo y un programa concreto que aune todos los intereses y suavice las diferencias actuales, satisfaciendo, al mismo tiempo, las legítimas aspiraciones y derechos de los países ribereños. Dicha zona es fundamental para la defensa de Occidente. Aparte del Canal de Suez, problema muy complejo, tenemos a Turquía y a España. Entre ambos puntos se tiende un arco clave del que puede depender la seguridad de nuestro mar, sobre el que podría sustentarse la paz del Mediterráneo, que es decir la paz del mundo.

Turquía negocia hábilmente ahora. España... ¡Ah! España está a un lado y acaso sea el suyo el secreto de la victoria.



La mujer, completamente al margen de los dramáticos acontecimientos del momento mundial cuando se está tratando de trapos. A la vista dos de los modelos para otoño presentados en Londres en los últimos días.



LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

SE ACUERDA LA DEMOLICION DE LA PLAZA DE TOROS

Es aprobado el pliego de condiciones para la construcción de doscientas diez viviendas protegidas en la Barriada General Sanjurjo

Se procederá a la reparación y limpieza del Mercado Central de Abastos y a la construcción de uno en la populosa barriada de Jadú

En la mañana de ayer y a las diez, empezó la sesión semanal de la Comisión Permanente, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, señor Sánchez-Blanco, como alcalde accidental, y asistiendo los señores Cutillas, Partida, Catalán, Fernández Verdú, Reyes y Puyoles, secretario de la Corporación e interventor, para tratar de los asuntos previstos en el orden del día.

Se da cuenta en asuntos de la Comisión primera de informe en escrito del Colegio Oficial de Farmacéuticos relativo a la prohibición de despacho de recetas del Montepío a la Farmacia del Ayuntamiento, toda vez dice el Colegio Oficial Farmacéutico que la Farmacia Municipal sólo debe prestar su asistencia a los acogidos al padrón de Beneficencia. La Permanente acuerda dejar este asunto sobre la mesa a fin de esperar la publicación del Reglamento de la Ley Municipal y ver si determina algo sobre este extremo.

Se acuerda la venta de dos motos que ya no están en uso y se lee el peritaje del señor arquitecto municipal que valía las motocicletas en 1.800 y 4.000 pesetas, respectivamente.

Se acuerda considerar a don Alonso Romero, como auxiliar de 1.ª en escuela municipal, sin que esta medida sirva para sentar precedente y si solo en consideración a los relevantes servicios prestados por el peticionario. Por contra se desestima petición de don José Lozano.

Se acuerda la devolución de arbitrios a don José Cabrera, don Luis Aznar, Gandara y Cia., Constantino Cosío Hijo, Pesquera del Mediterráneo y don José Benoliel.

Se da por enterada la Permanente de la reclamación presentada por don Eugenio Peiró sobre instalación del cine de verano en el Campo de Deportes.

Con motivo del expediente de instalación de luces en la entrada del nuevo Instituto, el señor Cutillas manifiesta que él ha visto en el contrato del Ayuntamiento con la Empresa de Alumbrado Eléctrico, que determinadas instalaciones corresponden a ésta y que la Comisión de Alumbrado estudie, con el asesoramiento del señor secretario, el contrato.

Respecto a solicitud de la Delegación Sindical sobre cierre de portales, acuerda la Permanente que deberá estar-se a lo dispuesto en las Ordenanzas Municipales vigentes.

Se acuerda la celebración de concursillo para la adquisición de dos bombas centrifugas para el servicio de Bomberos.

La Comisión de Personal expone que ha solicitado el ingreso un guardia municipal que estaba excedente y que había, en este tiempo prestado servicios en la Guardia Civil, acordándose que, vistos los motivos de baja en dicho benemérito Cuerpo, se proceda a la

apertura de expediente de destitución.

Se informa favorablemente y así se acuerda conceder diversas licencias a distintos funcionarios, y requerir al señor gestor afianzado para que manifieste cuáles sean las causas por las que el recaudador de Arbitrios, señor Parra, no está prestando servicios en su puesto.

Queda pendiente y sobre la mesa el expediente de reconocimiento de quinquenios a favor del médico de A. P., señor Cordero.

Entra en este momento el señor alcalde titular.

Secretaría da cuenta de recurso de reposición interpuesto por la Casa Cosío contra acuerdo de la Permanente de 29 de agosto, acordándose que pase de nuevo el asunto a estudio de la Comisión de Hacienda, para dictaminar acerca de la justicia de la petición, independientemente de cualesquiera defectos formales adividos en el expediente.

Se aprueba la expropiación de la casa núm. 28 de la calle de Jáudenes, facultándose al señor alcalde para firmar la escritura.

Se aprueban los proyectos y presupuestos para la construcción de un mercadillo en Jadú por un importe de pesetas 445.110'39, el de terminación del pavimento de la Plaza de Africa, por 93.000'80 pesetas, el de construcción de una baranda en el monolito conmemorativo del paso del Convoy, por 19.585'04, el de reparación de la escalera del Foso de San Felipe por 5.640 pesetas, aprobándose, asimismo, determinadas certificaciones de obras.

Son leídas a continuación dos mociones del señor alcalde. La primera referente a la necesidad absoluta de designar una persona que, con el carácter de Administrador del Patrimonio Municipal, cuide los bienes del Ayuntamiento y cuyo control directo e inmediato debe hacerse.

Se acuerda crear esta plaza sacándose, en su día, a provisión, mediante el oportuno concurso y designando en el intervalo un funcionario para que la desempeñe.

La otra moción se refiere a que es preciso, visto el estado en que se encuentra la Plaza de Toros, proceder rápidamente a su desmontaje, tanto porque ya, en el estado en que se encuentra, presenta grave peligro, como porque los gastos de reparación imprescindibles de seguir manteniéndola son de extraordinaria envergadura.

Se lamenta el señor alcalde de la necesidad de esta medida pero, añadió, espero de las personas con capacidad económica en esta ciudad, procedan a la construcción de una buena Plaza de Toros.

La Permanente muestra su conformidad con estas dos mociones.

Se aprueba a continuación

el pliego de condiciones para la construcción de doscientas diez viviendas protegidas en la parte sur del Hospital Militar y de cuya aprobación por los organismos competentes en la capital de España, ya dió cuenta la Prensa local.

Dice el señor alcalde que consideraría una satisfacción comunicar a S. E. el Alto Comisario la aprobación de esta primera parte del plan de construcción de mil viviendas en la ciudad, toda vez que nuestra primera autoridad está interesada vivamente en la construcción de las mismas y ha hecho valer su alta intermedicación para que se acelere la terminación de los proyectos. También se dirigirán oficios al Ilmo. Sr. Director del Instituto de la Vivienda, Asesor Jurídico y Secretario, agradeciendo la rapidez en la tramitación.

El señor alcalde pide que se termine rápidamente el proyecto de construcción de la carretera que unirá Jadú con Villa-Jovita, y comunica que ya ha sido terminado el de la nueva calle de Enrique el Navagante.

Se concede un mes de permiso, como máximo, al Secretario General de la Corporación.

Se refiere el señor alcalde al mal estado de conservación en que se encuentra el edificio del Mercado Central de Abastos y la Permanente acuerda que por el señor arquitecto se proceda a la confección de los oportunos presupuestos y proyectos para la citada reparación.

Se da lectura a la carta del señor director del Hospital de la Cruz Roja que contesta a oficio del Ayuntamiento sobre falta de corrección al no atender a unos enfermos infecciosos que habían sido enviados por el señor alcalde a la citada institución, manifestando que no ha habido tal falta de corrección y que todo se deberá a falta de información, puesto que se comunicó la imposibilidad de acogerlos en el establecimiento, que tenía todas las camas ocupadas por otros enfermos infecciosos y la conveniencia de llevarlos rápidamente al lazareto municipal como así se hizo, extendiéndose la carta a consideraciones sobre la ayuda que el Municipio presta al citado Centro benéfico, para aclarar la acusación de que el Hospital de la Cruz Roja no tiene en cuenta lo mucho que el Ayuntamiento hace en favor del Hospital.

Se acuerda contestar a dicha carta, puntualizando los términos a que se refería la queja del Ayuntamiento.

Queda enterada la Permanente de la resolución del Excmo. Sr. delegado gubernativo en relación con el expediente abierto a dos funcionarios, uno municipal y otro estatal, y de que habrán de devolverse cantidades cobradas indebidamente.

El señor Catalán da cuenta (Pasa a la página 6.)

DEPORTES

HOY JUEGAN

En Primera

Gijón-Coruña
Barcelona R. Sociedad.
Zaragoza-Valadolid.
Madrid-Valencia.
Celta At. Madrid.
Santander-At. Bilbao.
Sevilla-Español.
Las Palmas-At. Tetuán.

En Segunda

Caudal Orensana.
Tarragona-Alavés.
Baracado-Logroñes.
Lucense-Forrelavega.
Ferrol Huesca.
Lérida Sabatell.
Badalona-San Andrés.
Osasuna-Oviedo.

Granada-Baleares.
Córdoba Hércules.
Murcia-Salamanca.
Melilla-Mestalla.
Mallorca-Alcoyano.
Licante-Cartagena.
Alicante B. Linense.

En Tercera

Español-Almería.
At. malagueño-Ceuta.
Algeciras-Betis.
Cádiz-España.
Jaén S. Fernando.
Mahgreb-Jerez.
Huelva-Utrera.
Larache R. Granada.

En Regional

Jadú-Cantera.
Arica Hacho.

Agencia Cumbre

El pasaje y localidad gratis para presenciar el partido At. de Tetuán Español de Barcelona ha correspondido al boleto número 152, cuyo poseedor es don Ignacio Mora Domínguez.

Sanciones al Cantera y Jadú

No enviaron los informes arbitrales

El Comité de Competición de la Federación Hispanoamericana de Fútbol en su última reunión tomó los acuerdos siguientes:

Tras dar al día primero de noviembre el encuentro Lixus-Las Navas, señalado en el calendario para el día 14 de este mes. Imponer multas a los clubs Cantera y Jadú por no enviar los informes arbitrales prevenidos.

Advertir a todos los clubs que no serán tomadas en reclamaciones sobre alineaciones indebidas que no vayan debidamente documentadas y remitidas dentro del plazo reglamentario.

ESTADIO ALFONSO MURUBE

Domingo día 14.

A las 11 30.

Campeonato de 1.ª Regional

C. D. CANTERA
y S. D. JADU

Precios: Pref. 5 pts. General 3; Militares, 2 y Niños, 1.

Africa Ceuti y Hacho, imbatidos se enfrentan esta tarde en el Estadio.

Por la mañana Jadú-Cantera

Conforme se suceden las jornadas, aumenta el interés y la expectación por los encuentros de primera preferente, competición que hoy ofrece a los aficionados ceuties dos magníficos choques. En uno de ellos, a celebrar por la mañana, Cantera y Jadú buscarán hacer desaparecer el cero que actualmente figura en el casillero destinado a puntuación. En el otro, a disputar en Alfonso Murube por

la tarde se nos presenta la oportunidad de ver frente a frente a dos conjuntos en la actualidad imbatidos que en buena lógica pretenderán seguir manteniendo tan envidiable condición.

Cantera-Jadú y Africa Ceuti-Hacho son dos encuentros a cual más interesante y cuyos resultados pueden influir decisivamente en la clasificación.

Los XII Campeonatos de Atletismo

Adarraga batió la marca de Decatlón

Avilés.—Adarraga campeón de España de Decatlón ha superado su propia marca nacional de 5 846 puntos, establecida en los 5.832. Se proclamó subcampeón el joven atleta, promesa firme del atletismo español Manuel García Campanall, que bate igualmente la marca regional.

Resultados de las pruebas: 110 metros valias Adarraga (Guipúzcoa) en 17 segundos 4/10. Lanzamiento de disco, Adarraga con tiro de 35 71 metros. Salto de pértiga, Adarraga con 2'86 metros. Lanzamiento de jabalina Campanall, con 44'21 1,500 metros lisos Huerigo en 4 minutos, 30 segundos 1/10. Puntuación total: Primero, Adarraga; segundo, Campanall; tercero, Muñiz.

Francia jugará contra España en Madrid

Madrid.—Durante la permanencia de la delegación española en Londres, ha quedado concertado en firme el partido internacional España-Francia, probablemente en Madrid en el mes de junio.

Se estudia la excursión del equipo español a la Argentina y Chile, una vez que termine la actual temporada.

Traspaso

Habiendo sido traspasado el establecimiento propiedad de don José Galiano Gómez, a las señoritas Africa y Josefina Baeza, se pone en conocimiento de todos los acreedores se pasan por este centro, antes del día 18 del corriente mes. No haciéndose responsables los nuevos dueños de las deudas que hubiere, una vez cumplido el plazo que se indica.

España en los Juegos del Mediterráneo

Hoy nos enfrentamos a Egipto en water-polo

Alejandro, 13.—Se ha celebrado el sorteo de los partidos de water-polo correspondiente a los Juegos del Mediterráneo.

Día 14: Egipto contra España. 15: Egipto contra Grecia. 16: Grecia contra España. 17: Grecia contra Egipto. 18: España contra Grecia. 19: España contra Egipto.

—oOo—

Alejandro, 13.—Resultados de los partidos de baloncesto jugados hoy: Grecia 47. Líbano 23; Egipto 25. Turquía 20.

España venció a Siria por 60 41. El primer tiempo dió este score: 22 16.

Los 11 juegos del Mediterráneo tendrán lugar en Barcelona

Alejandro, 13.—Angel Sabatá, de la Federación Española de Natación ha declarado a la Prensa: «Nuestros nadadores se encuentran en magnífica forma. Apreciamos el cambio de agua, más fría que para nosotros es mejor».

Roberto Quera, quien oficialmente ha batido la marca española de los 100 y 300 metros libres, confía en repetir estas actuaciones en la prueba de los Juegos a fin de obtener el reconocimiento oficial. Este nadador está considerado como el peor enemigo de los representantes.

(Pasa a la página 5.)

En 1935 la Liga fue ganada por el Betis

Estamos en 1935. La Primera División consta de 12 equipos, la Segunda de 3 Grupos por proximidad geográfica y desaparece la Tercera.

El Betis Balompié de Sevilla gana por primera y única vez la competición, batiendo todas las marcas de puntuación con 12 equipos en liza. Hizo 34 puntos en 22 partidos, con 15 victorias, 4 empates y 3 derrotas.

En esta temporada Mr. Pentland cambia de equipo, aunque no de camiseta. Deja al Athletic de Bilbao y pasa a entrenar al de Madrid, que adquiere este año a Gabilondo, Marculeta, Chacho, Sornichero y otros. Gaspar Rubio y Juan Ramón son altas en el Valencia.

La primera vuelta la gana el Betis, seguido de cerca por el Real Madrid. Este logra alcanzarlo en la vigésima jornada estableciéndose un empate a 31 puntos. En la penúltima, el Betis lleva 32 y el Madrid 31. El Betis empata en Heliópolis con el Sevilla (2 2) pero el Madrid pierde en Las Corts por 5 0. Deciden los resultados de los últimos encuentros en los que el Betis vence en el Sardinero por 5 0, ganando el título, aunque el Madrid gana también en Chamarín al Arenas por 6 1.

Los titulares béticos de aquel año eran: Urquiaga; Areso, Acdo; Peral, Gómez, Lecue; Timini, Adolfo, Unamuno, Caballero y Saro.

En esta temporada subieron Hércules y Osasuna a Primera, descendiendo Donostia y Arenas.

Constantino Cosío, Hijo

VINOS FINOS

(Chiclana de la Frontera)

¡ATENCIÓN!

Conecten con la emisora de «Radio Ceuta», esta noche, para escuchar una interesante crónica del encuentro Atlético malagueño - S. D. Ceuta, así como los resultados de la jornada liguera en Primera, Segunda y sexto grupo de la Tercera División, cuya emisión patrocina esta firma comercial.

NOTA - La hora exacta de esta emisión será dada a conocer en la del mediodía.

IMPORTANTE DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA en VALLADOLID

(Viene de la primera página.)

A continuación se levantó Terminado el acto, el ministro granja-escuela "José Antonio", las mejores de Europa. Después la Oficial del Estado y las importantes obras de la Comunidad de regantes y luego emprendió el viaje a Madrid.—CIFRA.

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Entre otras cosas, y después de hacer patente sus propósitos, dijo el señor Cavestany: "Sobre una Patria devastada, arrasada por la guerra y esterilizada por la política, Franco sólo contra todos, sin dinero, sin maquinaria, sin fertilizantes, sin combustible, sin transportes, con la única colaboración del campesino español, tuvo que hacer frente a diez años de pesadilla, diez años de sitio moral, material y político, agravados por una sequía inclemente con la que Dios quiso abrumarnos acaso para demostrar ante el mundo, avergonzado, asustado y moralmente vencido, hasta qué términos la resistencia del hombre abrasado por la fe y el patriotismo es capaz de vencer las situaciones más desesperadas sin capitular ante sí mismo ni ante los demás. Gracias a esto y a su temple de acero, Franco venció. Ahora, señores, hay que meter el hombro para no hacer estéril tanto heroísmo. Hemos pasado de la fase heroica a la fase constructiva".

Se refirió luego al sacrificio de los Caídos para hacer una España mejor y agregó: «La política agraria española tiene que ser una política social. Tenemos que marchar en dirección a la liberación del hombre como ser social y económico. Hasta ahora, este ha vivido sometido a un régimen económico de explotación y de esta esclavitud está siendo liberado, sin que la libertad alcanzada sea todavía la suficiente para garantizar la dignidad humana en el grado que merece. Hay que avanzar y se avanzará».

«Se ha iniciado la concesión de los fueros tan esenciales para la vida en el campo, que son clarísimos: máximo respeto a la libertad individual, a la propiedad privada, a la libre iniciativa. Ni levanto bandera del intervencionismo, ni la del no intervencionismo. Levanto la bandera de la razón, del buen juicio, del patriotismo, del sentido común».

«Cuando todo falta, cuando hasta el aire que se respira escasea, cuando se acechan a uno por los cuatro costados la intriga o la hostilidad, cuando se pisa sobre tierra quemada al gobernante solo se le puede exigir que atempere su acción a la realidad del momento que vive. Para ello es inexcusable que tenga la suficiente flexibilidad y capacidad de improvisación para actuar con arreglo a las circunstancias».

«Ahora mismo, cuando el impulso natural de libertad podía haber aconsejado ante una cosecha abundante la ruptura total de la antigua ortopedia administrativa, un sentido realista ha aconsejado conservar en manos del Estado el mando de las computas con tanta vigilancia ante

a hablar el señor Cavestany y autoridades, visitaron la modelo en España y una de de almorzar visitó la Gran-

el torrente como tuvo ante el estiaje.

Porque si en periodos normales, como sucede en los principales países cerealistas del mundo una superproducción puede acarrear un envilecimiento de los precios y la quiebra de las grandes explotaciones y la ruina total de las pequeñas, ¿quiere decirme que hubiera ocurrido si el Estado hubiera abandonado el trigo en 1951 al libre juego de la oferta y la demanda? Hubiera ocurrido en el campo castellano una catástrofe tremenda. El no intervencionismo absoluto no es aconsejable. ¿Quiere decirme aquello en que no interviene?

Se refirió a la vocación hacia el campo el empleo del capital y a la vigorización de las hermandades, así como a la vida del labrador y agrega que hay que volcar sobre el campo todo el caudal de bienes que la civilización ha ido atesorando maquinaria, transportes, electricidad y otras fuentes de energía con

los adelantos de la técnica. «Y que nadie vea —dijo— en estos propósitos de mecanización del campo un riesgo para los brazos humanos, que escasearán siempre en España hasta que todas las posibilidades industriales se agoten».

Trata después del problema del agua para los riesgos y agrega que ha recibido una orden tajante, inexorable: de forzar la plantación de árboles hasta el máximo. El ministro terminó diciendo: «Yo os pido, labradores, que no dejéis hablar a vuestra codicia. Estad seguros de que nadie defenderá vuestros intereses como el Estado nacional. Nadie tiene más interés que el Estado en supervalorizar el esfuer-

Nuevamente, interrumpidas las conversaciones de Panmunjon

(Viene de la primera página.)

con sus jefes antes de celebrar esta reunión. Barrow dió su conformidad y la próxima reunión tendrá lugar a las 10 de la mañana del domingo, hora oriental.—EFE.

zo en el campo porque el campo español por sí solo, es capaz de labrar la grandeza de España y de absorber y canalizar todo ese esfuerzo disperso y ciego que busca en la emigración problemáticas fortunas, que casi siempre terminan en la sala de un hospital, cuando el campo abierto y providente de la Patria española, inagotable y generoso, ofrece modestos pero ciertos «Eldorados».—CIFRA.

Persia aceptaría la mediación de la ONU

(Viene de la primera página.) la Unión Soviética envió el 8 de octubre último, 500 toneladas de papel de periódico y que está a punto de concertarse un acuerdo para el intercambio de 30.000 toneladas de azúcar rusa por lana, algodón y frutas secas de Persia.—EFE.

PERSIA ACEPTA LA MEDIACION DE LA ONU PARA REANUDAR LAS NEGOCIACIONES CON INGLATERRA

Nueva York, 13.—Persia ha indicado que aceptará los "buenos oficios" de las Naciones Unidas para conseguir que se

reanuden las negociaciones con Inglaterra, siempre que el Consejo de Seguridad no apruebe una resolución oficial sobre la crisis.

Fatemi, vicepresidente del Consejo persa, declaró a los periodistas que no solamente las Naciones Unidas "sino cualquier amigo o país amigo puede hacer sus recomendaciones; Persia las aceptará siempre que sean útiles".

La posición persa en la disputa sobre el petróleo es delicada, pero clara, sobre la base de la declaración de Fatemi: Persia no reconocerá la autoridad del Consejo de Seguridad para intervenir por medio de una resolución en la disputa que ella considera una cuestión interna, pero acogerá bien cualquier esfuerzo menos oficial de las Naciones Unidas para iniciar nuevas negociaciones con los ingleses.

Esto parece condenar al fracaso la suavizada resolución británica.—EFE.

DEPORTES

(Viene de la cuarta página.)

tantes franceses. Se ha sabido que en el bando francés hay cierta preocupación por las actuaciones de los españoles, pese a lo cual, Angel Sabata cree ganarán los franceses.

La Comisión de los Juegos ha tomado el acuerdo que los II Juegos del Mediterráneo se celebren en Barcelona en 1954-55. Grecia había solicitado su organización pero retiró la petición al haberle habido sido concedida a Barcelona.—Altal.

Coche, gastos pagados y 600.000 francos

Eso le dan a Bernardo Ruiz por defender los colores de una marca francesa

Madrid.—Bernardo Ruiz ha firmado un contrato por dos años y 600.000 francos para defender los colores de una marca francesa

Le pagarán además los gastos mientras reside en Francia y tendrá siempre un coche a su disposición.

Nueva ofensiva aliada

(Viene de la primera página.)

Caballería, antes de retirarse al empezar a amanecer.—EFE, AVIONES ABATIDOS EN COMBATE AEREO

Tokio, 13.—Un aparato de reacción comunista ha sido derribado en un combate aéreo; otros seis aviones rojos fueron averiados. Por parte norteamericana, un F180 fue derribado y otro F-86 resultó averiado.

El combate aéreo se produjo sobre Sinanju y el avión norteamericano cayó sobre territorio rojo, cuando estaba empeñado en un combate a baja altura.

Los F-51 "Mustang" surafricanos, participaron en el apoyo de los ataques de las fuerzas armadas e informaron que habían lanzado numerosas bombas sobre las posiciones rojas, así como de haber actuado intensamente con sus ametralladoras.—EFE.

Concurso relojes EXACTUS

Participe usted en nuestro Gran Concurso Relojes Exactus del mes de octubre en combinación con la Lotería Benéfica de Tánger, pudiendo ganar gratuitamente los siguientes:

PREMIOS

Un primer premio de 5.000 pts. y un magnífico reloj EXACTUS.

Un segundo premio de 2.500 ptas. y un magnífico reloj EXACTUS.

Un tercer premio de 1.250 ptas. y un magnífico reloj EXACTUS.

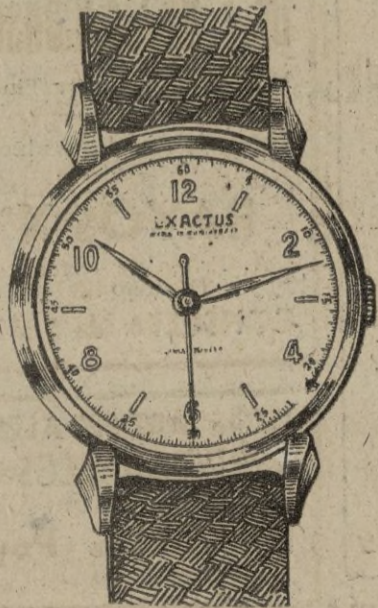
CONDICIONES

PRIMERA: Rellene el adjunto cupón con su nombre y dirección bien claros.

SEGUNDA: Ponga en dicho cupón un número que conste de tres cifras

TERCERA: Envíelo a la AGENCIA EXACTUS, BOUS-ELHAM, 2 TANGER

Todos los cupones serán introducidos en un bombo, se mezclarán bien y después de celebrarse el sorteo de la Lotería Benéfica, seguidamente en el mismo



local y a vista del público se extraerán tres cupones, el primero extraído corresponderá al primer premio, el segundo al segundo premio y el tercero al tercer premio. Si los números de los mismos coinciden con las tres últimas cifras de los premios 1.º, 2.º o 3.º de dicha Lotería los agraciados percibirán el premio correspondiente y caso de que no sea así, solo tendrá derecho cada uno a recibir UN MAGNIFICO RELOJ DE LA ACREDITADA MARCA

Concurso relojes EXACTUS

OCTUBRE 1951

Núm.

Nombre

Dirección

Toblación

Provincia

Escriba a máquina o a mano en letra de imprenta.

EXACTUS

El próximo Concurso de

RELOJES EXACTUS

se sorteará en combinación con la Lotería de Gibraltar.

AGENCIA EXACTUS, BOUS HAM, 2 TELEFONO 2755 TANGER.

COMUNICADOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

Colecciones de cupones de racionamiento correspondiente al segundo semestre de 1951.

Racionamiento semanal contra el corte de cupones correspondientes a la 42 y 43 semanas.

A partir del día 16 de octubre y hasta el 31 inclusive, podrán adquirirse en los establecimientos los artículos que a continuación se relacionan, contra el corte de cupones y precios que se especifican.

CARTILLAS DE ADULTOS DE EUROPEOS Y MUSULMANES

Contra el corte del cupón de pan.

UNA RACION DIARIA DE PAN integral, de 250 gramos, a 0 90 pesetas ración. (En la panadería se cortará este cupón diario).

ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas

SE VENDE terreno propio para edificar en la Almadra. Para informes en la Herrería de dicha Barriada.

VENDO 2 motores 13 H. P. 6 cilindros. Precio económico. Razón FARO.

SE VENDE chalet en San Antonio, junto al pinar, llave en mano, precio, ochenta mil pesetas. Razón: Farmacia Trujillo.

VENDO báscula automática "TOLDO" hasta 150 kilos, propia para industria o almacén. Casa Sánchez. Falange Española, 23.

VENDÓ moto ROYAL 2 1/2 H. P. y compro máquina de escribir portátil. Teléfono, 1011.

VENDO motor Diesel cien caballos, mil revoluciones. Industria o barco. CLAVIJO, Juan Tornero, 58. MADRID.

Varios

CARRERA Comercio completa. Academia San José de la Montaña, Canalejas, 27.

MAQUINAS hacer punto, tipo Dubied, nuevas, 7 golpes palanca, 10 años garantía, 24 plazos. Enseñanza gratis. Rematadoras extranjeras, nuevas, tres hilos cuchilla. Talleres propios. Deseamos vendedores todos pueblos. El Imperio, Montera, 32. Madrid.

Contra el corte de los cupones de «Aceite».

MEDIO LITRO DE ACEITE, razón de 5 30 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones de «Azúcar».

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZUCAR, a razón de 2 40 pesetas ración.

Contra el corte del cupón 162 de «Varios».

CIEN GRAMOS DE CAFE, a razón de 6 20 pesetas ración.

CARTILLAS INFANTILES DE EUROPEOS Y MUSULMANES

Contra el corte del cupón de «Pan o Harina de trigo».

UNA RACION DIARIA DE PAN integral, de 250 gramos, a 0 90 pesetas ración.

Contra el corte del cupón número 24 de «Puré».

MEDIO LITRO DE ACEITE a razón de 5 30 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones de «Azúcar».

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZUCAR, a razón de 2 40 pesetas ración.

Contra el corte del cupón número 25 de «Puré».

CIEN GRAMOS DE CAFE, a razón de 6 20 pesetas ración.

CARTILLAS PROVISIONALES Y TRANSEUNTES

Contra el corte de los cupones señalados en este aviso se facilitará el racionamiento que se especifica, el que será tan sólo suministrado por el almacénista que se desea.

Ceuta 14 de octubre de 1951.

EL PRESIDENTE,
José Fernández Verdu

Dr. Enrique Ostalé

Girujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11 Teléfono, 519

Motores Diesel MATACAS MARINOS
Rosellón, 288 - Barcelona

Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias en Ceuta

El próximo lunes, día 15, a las 8 de la mañana y en la iglesia de San Francisco de esta plaza, se procederá a la bendición del altar de la Santísima Virgen de las Angustias por el Ilmo y Rvmo. Sr. Vicario General de esta Diócesis, que a continuación oficiará la primera misa en el mismo, por lo que esta Hermandad tiene el honor de invitar a todos sus asociados y devotos de la Santísima Virgen para que acudan a dichos actos.

EL DOCTOR W. SANTOS

reanuda su consulta particular a partir del día de hoy, de 4 a 7 de la tarde.

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA»

Bar Casi

ALMACÉN DE VIVERES

Usted maquilla su rostro...



Maquille también sus cabellos con

IMEDIA CRISTAL

La tintura de los grandes peluqueros

SOCIEDAD "Amigos de la Música" TEATRO CERVANTES

Hoy domingo a las 12 horas, concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Málaga.

PRIMERA PARTE
Oberon Weber
5.ª Sinfonía Beethoven

SEGUNDA PARTE
El amor brujo Falla
Tánger (Suite) Palomares
Los maestros cantores Wagner

Entradas en taquilla.

NOTA.—Para los señores no socios habrá abierta una taquilla en el Teatro Cervantes.

CEUTA AL DIA

(Viene de la segunda página.)

Ilmo. señor delegado de Trabajo y primer teniente acaudalado del Ayuntamiento, don Luis Sánchez-Blanco.

—También regresó el funcionario de la Magistratura de Trabajo en esta ciudad, don Emilio Rocha.

BOLETIN METEOROLOGICO

Máxima, 22, a las 14.
Mínima, 19,9, a las 7.
Media, 20,9.
Humedad, 84.
Lluvia, 8,7.
D. viento, Oeste.
Velocidad, 10,8 kms. hora.
Cielo, cubierto.
Mar, calma.
Horas de sol, 1,45.
Presión, 762,4.

FARMACIA DE GUARDIA

Ldo. Hidalgo. Falange Española, 117.

NUMERO DE LA CRUZ ROJA 94.

Dr. F. Hoyos Alonso

Médico - Puericultor Titulado y Diplomado
Enfermedades de los niños y Puericultura

RAYOS X

J. A. Primo de Rivera, 5
Teléfono 493

CONSULTA de 5 a 7

OJOS ARTIFICIALES IRROMPIBLES

(A LA MEDIDA)
Dr. Muñoz Poy
Fresca, 12. Málaga.

La sesión del Ayuntamiento

(Viene de la tercera página.)

de un incidente ocurrido ayer momentos antes de empezar la corrida de toros en la plaza de Jadú, en que el camión de bomberos, encargado del riego de la plaza, salió de la misma sin cerrar los grifos del agua, ensuciando y salpicando a muchísimas personas que se encontraban allí y sin parar el vehículo. Se acuerda facultar al señor presidente de la Comisión de Personal para que sancione a los citados bomberos.

También el señor Catalán solicita que se dirija oficio a las empresas de autobuses que hacen el servicio con Jadú a fin de que en lugar de cesar el servicio a las once, lo cierren a las doce, acordándolo así la Comisión Permanente.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, a las dos de la tarde se levantó la sesión.

SINTONICE RADIO

Africa - Tánger

La emisora de los grandes éxitos musicales, los más selectos programas del oyente y para el oyente.

Para peticiones de discos y publicidad diríjanse a su Delegación en

CEUTA

Espiritu Santo, 2 pral.

Vicente García Arrazola

ADUANAS

Castillejos (Frontera)

(FRENTE A LA ADUANA)

TELEFONO, 16

Primer aniversario del señor

† D. Francisco Vallecillo Santaolaria

Que falleció en Ceuta el 14 de octubre de 1950, a los 50 años de edad después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados: viuda, Doña Francisca Fernández padre don Francisco Vallecillo (ausente), madre política, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso del alma del finado, se celebrarán mañana, día 15, lunes, a las 9 de la mañana en la iglesia de Ntra. Sra. de los Remedios favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

NUESTRAS CRONICAS EN EL MUNDO

Los Estados Unidos montan la guardia en el MEDITERRANEO EL COMITE DE LOS "DISCRETOS"

Desde Gibraltar hasta los puertos míticos de Grecia, con Cuartel general en Nápoles, vela la sexta flota por Europa y Africa

WASHINGTON AL DIA (Servicio especial de nuestro periódico).

Nápoles, con su quinta parte de la población sin trabajo —pasa ésta del millón— vive en el mejor de los tiempos, como Capua en los días de Anibal.

Los napolitanos abrieron los ojos de asombro, mejor de avaricia, cuando se enteraron de que 2.000 americanos de la Marina, con todas las dependencias iban a instalarse en aquella ciudad. Fue el mejor día para la ciudad; subieron los alquileres de los pisos y de las villas, todos con magníficas vistas, pero muchos sin agua corriente o sin electricidad. Desde aquel día, se echaron todos a la calle en busca de una vida fácil, desde las cinco de la tarde a las dos de la madrugada, ofreciendo cuanto podían apetecer, desde los placeres más secretos, hasta cajas de música a aquellos solitarios americanos.

Las noches fueron como los días del renacimiento, festivas o vergonzosas conforme al punto de vista de cada cual. Septiembre con la fiesta de la "piedigrotta" ha marcado la cumbre: más de una vez han saltado asustados los valientes soldados y oficiales de la marinería al ver cómo estallaba una traca bajo sus pies inadvertidos.

Allá en Nápoles está la Sexta Flota del Mediterráneo. Desde que terminara la guerra hasta el 20 de junio próximo vivieron los ocupantes entre los placeres que procuraron siempre los pueblos vencidos a las naciones vencedoras. Pero aquel 20 de junio empezó una nueva era: el almirante Carney había puesto su bandera de mando sobre el monte Olimpo.

...AL MANDO DE CARNEY

Desde la muerte de Sherman, es el almirante Carney el mejor representante de la unificación de las fuerzas armadas norteamericanas, al menos ante los altos jefes. Heredero de sus teorías y profundo conocedor de sus designios, manda todas las fuerzas del Mediterráneo, lo que constituye la mayor responsabilidad, puesto que tiene a sus órdenes ejércitos de tierra, mar y aire combinados.

Sobre su gorra de mando se leen estas dos abreviaturas: una es CINCNELM —es decir, comandante en jefe de las fuerzas navales de los EE. UU. y de las fuerzas mediterráneas y del Atlántico Oriental—; otra es CINSOUTH —es decir, comandante en jefe de las fuerzas aliadas del Sur de Europa, o dicho de otra forma, brazo derecho de Eisenhower.

EL CINSOUTH —cada día son más complicados estos nombres por abreviaturas— confina al Oeste con Gibraltar y al Este con esa línea mítica, que va desde Grecia a la tierra opuesta al Sur del Mediterráneo. De hecho, la Sexta Flota norteamericana y sus aliadas

francesa, inglesa e italiana, no tienen fronteras. Y en las presentes condiciones, Carney es el responsable de la defensa aérea de Africa.

Carney mantiene estrechas relaciones con los jefes ingleses del Mediterráneo. Pasaron aquellos días de dificultades para la combinación de mandos. Y hoy, el almirante sir John Edelsten, obsequia con su política y con su fría cortesía al alto mando norteamericano.

Las fuerzas exactas de la Sexta Flota, son un secreto que a nadie se revela. Hay allí enormes acorazados y barcos de guerra con otros diminutos y terriblemente eficaces. Pero todos saben, que al Sur de Francia y de Italia, hay un gigante impotente que no está dormido, sino que vela.

En los cinco meses próxi-

mos, será duplicada la flota. Y con esto, llegará al máximo su entrenamiento. Desde el portaaviones "Mar del Cora" hasta las pequeñas lanchas de las divisiones de desembarco, con los buques anfibios están siendo sujetos a una estricta disciplina y a una expuesta maniobra constante. Es imposible decir lo que pudiera dar de sí esta inmensa flota que guarda las costas del Mediterráneo.

DOS PELIGROS: CAPRI Y LA RIVIERA

La Sexta Flota, lleva una vida dura: se sabe que de estallar la guerra sería muy duro también su juego. Sus peligros únicos son en estos momentos Nápoles, Capri y la Riviera: en estos lugares de placer vieron embotadas sus espadas (Pasa a la página 8.)

"El Osservatore Romano" tiene 70.000 lectores y dos privilegiados: el Papa y Stalin

IRUN (Crónica especial de nuestro periódico).

Dejemos a los partidos que griten: gritan victoria después de las pasadas elecciones y manifiestanse satisfechos:

—Los resultados obtenidos por el partido socialista —rune el "Populaire", olvidándose de la tremenda pérdida de puestos sufrida— es muy satisfactoria.

Hoy, han cambiado ya todos de tema: no se fijan sino en su política exterior y especialmente en el "comité de sages", es decir, la comisión de hombres de bien y discretos, que constituyen una especie de central de rearme atlántico.

—Está este encargado —escribe "Le Monde"— de buscar el punto de equilibrio entre las exigencias de la seguridad exterior y las capacidades reales, políticas y económicas de los países miembros.

Fue ésta una sugerencia

francesa; según ella era imposible llegar a un acuerdo entre los distintos países y para esto, se han designado personalidades de primer plano, bautizadas, no sin cierta ironía, con el nombre de "sages", o de "apóstoles" y entre los cuales están Harriman en los EE. UU.; Monnet, de Francia; Powden, de Inglaterra, etc. etc.

EL OBJETO DE ESTA COMISION es doble: ¿se puede trabajar eficazmente, con doce miembros en una junta? Francia cree que no. Y no sabemos lo que pensará el Luxemburgo. Pudiera ser que fuese una bonita manera después de haber llegado a un compromiso, de prescindir lindamente de los países pequeños para estar, como siempre, al mando de los más fuertes.

Hay otra cuestión: ¿cuáles serán las atribuciones de este nuevo organismo? se dice de buena fuente que es como una especie de punto de convergencia de todas las sugerencias referentes al rearme. Y una reagrupación de distintos organismos dispersos, como el Consejo de los Suplentes, con residencia en Londres, el grupo militar de coordinación (Washington), la Oficina de producción de defensa (Londres), etc. etc.

Mientras no veamos hechos, estamos con aquellos lectores que al leer la constitución de nuevos organismos, mueven escépticamente su cabeza.

ENTRE "L'OSSERVATORE" Y "PRAVDA" existe un viejo duelo: el primero no publica jamás un solo despacho fechado en Moscú. Y, sin embargo, todos los días la Embajada soviética envía tres ejemplares hacia el Kremlin. Corre el rumor de que uno de ellos va destinado personalmente a Stalin.

La lucha lleva 25 años de existencia:

—El "Osservatore Romano"— dice "Pravda"— es un periódico revolucionario y fascista que comenta la guerra.

—"Pravda"— contesta aquéllamente y sabe que miente, pues si no mintiese, no podría servir a su dueño.

El "Osservatore", mantiene una línea personal. Y con gran extrañeza de muchos americanos y americanos y americanizantes no sigue el mismo curso que la línea sajona.

—El comunismo es la tesis media, a juicio de "L'Osservatore", es de una esencia menos contraria a la doctrina cristiana que el capitalismo.

Sin embargo es más peligroso en estos momentos. Y el periódico pontificio dirige sus consejos lo mismo a los Estados Unidos que a la Unión Soviética.

—El Papa —dicen que explica el conde della Torre— está obligado a entrar en contacto con todo gobierno de la tierra bueno o malo. Debe tratar hasta con el mismo Diablo, si preciso fuera.

Nosotros atenuaríamos esta expresión pensando que el Romano Pontificio, con el poder de las llaves que Cristo le dió, tiene deber y derecho de

(Pasa a la página 8.)

ERASE QUE ERA UN LEON...

Si esto es verdad - dijo Churchill al conocer la nota de protesta anglo-egipcia - acabamos de recibir un golpe mucho más duro que el de Abadan

Londres al día. — (Servicio especial de nuestro periódico. — Erase que era un león..

Un león como el británico. por ejemplo, viejo, cargado de años, sin fuerza ni espíritu. La fieras que le encontraron le hicieron objeto de sus iras. Y el león, convencido de su impotencia callaba. Hasta que llegó aquel asno que con su terrible coz, puso en trance de muerte al rey de la selva...

Si esto es verdad —exclamó Churchill en un discurso electoral al tener conocimiento de la protesta del tratado anglo-egipcio— acaba de herirnos un golpe mucho más duro que el de Abadan.

Nosotros no decimos ni diremos que está el Imperio Británico, como el viejo león en trance de muerte, pero si vemos venir la realización del apólogo en toda su extensión. Si marchan las cosas a este tren, pronto podremos empezar la historia de Inglaterra con las frases clásicas: Erase que era.

¿Ha sido una sorpresa la denuncia de Egipto? A nuestro juicio, no.

Y los gritos que vienen de Inglaterra no son de sorpresa, sino de temor: los que suelta la fiera herida cuando siente el duro latigazo que ha visto venir sobre su lomo.

Lo sabíamos todos: las consecuencias del Iran —se ha escrito hasta la saciedad— son incalculables. Ahí tenemos una.

Lo sabía también el gobierno británico, pero se había abandonado a su vieja política de «wait and sea». Attlee callaba y Morrison no se movía, como si con esto se fuese a conjurar la tormenta que se venía del otro lado del Mediterráneo.

LA ESTRATEGIA EN RUINAS

Hay otra consecuencia mucho más grave. Esta crisis que acaba de estallar fuimante como un rayo en Egipto ha conmovido todo el Oriente Medio y no solo amenaza los intereses británicos, sino toda la construcción mediterránea estratégica.

Mucho más inquietud que Londres ha mostrado quizá Norteamérica: posiblemente, el general Bradley que se encuentra en Ankara habrá recibido cuando llegue este trabajo a nuestros lectores la orden de prolongar su viaje hacia el Cairo.

Está en ruinas —se dice en los círculos militares americanos— toda la defensa del Oriente Medio.

Inglaterra se había abandonado a un sueño peligroso: creyo en un momento que iba a conjurar la crisis anarbolando un sistema de defensa, que comprendía a Turquía y a los países árabes. De esta forma, estaría justificada la presencia de tropas inglesas no por el tratado de 1936 sino en virtud del nuevo pacto de defensa, agregando al Pacto del Atlántico.

Por eso ha caído de forma brusca e inesperada, la protesta de Nahas Bajá.

Parece como si hubiera sido planeada, a juicio inglés hasta ahora. Cuando Inglaterra no se ha respuesto aún del duro golpe de Abadan, le suelta otro mucho más violento. El Cairo. Los estados árabes están dispuestos a hacer sentir a Inglaterra todo el peso de humillaciones de que Londres, en esta ocasión, pudiera ser capaz.

Washington mismo está en duda y no sabe aún que política seguir: apoyar a Inglaterra o seguir al margen dejando que los acontecimientos sigan su camino?

En el clima estratégico anda por la prensa una frase que expresa maravillosamente la nueva situación:

—Ha aparecido—dice la expresión—una peligrosa bolsa de debilidad que está en constante crecimiento en la región del Oriente Próximo y Medio.

Según los informes que transmiten las distintas agencias, no se atreven a intervenir directamente en los Estados Unidos por no zaherir a las naciones árabes. Según otros círculos ha llegado ya la hora de que Norteamérica suplante en esta parte del mundo a la Gran Bretaña, antes de que se hunda definitivamente toda la estrategia hasta la fecha construida.

—¡VIVA FARUK, REY DEL SUDAN!

Las tropas inglesas están acuarteladas y en las ciudades de Egipto se oye el mismo grito:

—¡Viva Faruk, rey de Egipto y del Sudán!

Y Faruk, es el mismo a quien la prensa inglesa y las revistas americanas, presentan todos los días como las bestias de la Apocalipsis. No hemos visto reportaje más duro que el de "Times" contra él. Estará llamado a dar la patada al león británico.

LOPEZ MAC MILLAN

Jorge VI, muy mejorado, presencia por televisión una carrera de caballos

El monarca ha sido invitado a descansar en Pau

Londres, 13.—Jorge VI, muy mejorado de su salud, ha presenciado por televisión la carrera Tankeville Nursery, en Ascot, en la que participaba como favorito su caballo «Good Shot», que ha resultado vencedor.

La BBC televisó la carrera especialmente para el monarca.—Efe.

JORGE VI INVITADO A DESCANSAR EN PAU

Pau 13.—E alcalde de esta ciudad se ha dirigido al embajador de Inglaterra en París, para invitar al rey Jorge VI a disfrutar de una temporada de descanso y convalecencia en Pau.—Efe.

LOS DUQUES DE EDIMBURGO EN TORONTO

Toronto, 13.—La princesa Isa

bel y su esposo el duque de Edimburgo, visitaron hoy las escuelas y hospitales de niños desvalidos.

El real matrimonio rechazó anoche dos invitaciones para poder asistir a los actos que figuran en el programa.—Efe.

LA RECEPCION QUE EN WASHINGTON OFRECE A LA PRINCESA

Washington, 13.—Más de

dos mil personas han sido invitadas a la recepción que el día 31 será ofrecida en la Embajada de Inglaterra en Washington en honor de la princesa Isabel y de su esposo. Entre los invitados figuran todos los miembros de la Cámara de Representantes y del Senado; así como sus respectivas esposas.

Alocución del Papa a los portugueses

Con motivo de la clausura del Año Santo en Fátima

Lisboa, 13.—En Fátima fué oída una alocución que S. S. el Papa dirigió hoy a los portugueses por la emisora del Vaticano con motivo de la clausura del Año Santo.

Dijo el Padre Santo que las

actuales solemnidades, que preside en la persona de su dignísimo cardenal legado, señalan los beneficios resultados del Año Santo. «Hace un año —manifestó el Papa— en la hora solemne en que en la Basílica del príncipe de los Apóstoles cerráramos la Puerta Santa, nos pareció ver al ángel del Señor invitar a las almas de buena voluntad a buscar la paz, y a los hombres, animados de la misma piedad, como hermanos en Jesucristo invocar y cantar en todos los idiomas del gozo la divina misericordia. Hoy que está terminado el Jubileo otra visión surge en mi espíritu. No es solo el ángel del Señor, es también la Reina de los ángeles, saliendo de los santuarios del mundo y de especialmente de este de Fátima, para recorrer sus dominios de Europa, América, India, Indonesia y Australia, multiplicando las maravillas de sus gracias, y no solo a los hijos obedientes a la Iglesia, sino también a aquellos que viven en las tinieblas del error». —Efe.

Churchill trata de atraerse los votos sindicales

Promete que no reducirá la fuerza de sus organizaciones

Londres, 10.—Churchill ha prometido hoy a los ocho millones de afiliados a los Sindicatos que el partido conservador no llevará al Parlamento, caso de volver al poder, ninguna legislación tendente a reducir la fuerza de las organizaciones sindicales.

Churchill ha hecho, al efecto una declaración especial, desear de atraerse cuantos votos sea posible de los elementos de los Sindicatos y de sus familias, y para hacer frente a los asertos de Morrison y del ministro de Relaciones de la Mancomunidad, Gordon Walker, de que los conservadores se lanzarían de resultar triunfantes, al ataque contra los Sindicatos.

Aunque Bevan y sus seguidores del ala izquierda del laborismo parecen estar poniendo todo su empeño en la campaña, muchos británicos se habían convencidos de que no desean muy profundamente que su partido vuelva al poder.—Efe.

Dos bombas estallan en el Consejo Supremo de Guerra argentino

Buenos Aires, 13.—La Policía informa de la explosión de dos potentes bombas, a las 2,30 de la madrugada, en el edificio del Consejo Supremo de Guerra y en el domicilio de su presidente, general Francisco Reynolds, produciéndose daños materiales, pero no víctimas.

EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Los partidarios de Acción Democrática originan desórdenes en Venezuela

Caracas 13.— Oficialmente se anuncia que durante la noche del viernes, elementos del partido de Acción Democrática, arrojaron una bomba contra miembros del Gobierno venezolano, al terminar un acto oficial. La bomba no hizo explosión.

Añade el comunicado oficial que en el Estado de Sucre la infantería de Marina ha luchado contra elementos del partido ilegal de Acción Democrática, matando uno e hiriendo a cuatro, sin que las fuerzas gubernamentales sufrieran bajas.

Los rebeldes habían dado muerte a un juez herido gravemente al administrador de impuestos de Guanapucito y atacaron las oficinas gubernamentales en esta última ciudad y en Saucedo ocuparon las edificios y después huyeron.

Un depósito de cien bombas ha sido descubierto por la Policía en una casa de Caracas. 8 personas han sido detenidas. Pertenecen a Acción Democrática, y, según un comunicado oficial, ocultaban armas.

En Rio Caribe los rebeldes libtaron a unos detenidos que se encontraban en la cárcel.

En un comunicado se dice que no se han alterado las actividades normales en todo el país, por los hechos de los terroristas.—Efe.

El Ejército egipcio, preparado para actuar al primer aviso

(Viene de la primera página.)

de alarma en El Cairo, durante el día de hoy, para evitar nuevas manifestaciones.

Esta mañana, se han entrevistado el embajador británico Stevenson y el ministro de Asuntos Exteriores, Saleh El Din, en Alejandria.—Efe.

NUEVAS PROPOSICIONES BRITANICAS

Alejandria, 13. (Urgente).— El embajador de Inglaterra, Stevenson, ha entregado a las 9 de la mañana las nuevas proposiciones del Gobierno inglés a Egipto.—Efe.

ALOCUCIONES PARA «LA GUERRA SANTA»

El Cairo, 13.—Desde todas las mezquitas del país, los imanes han formulado fogosas alocuciones a todos los musulmanes para «que estén preparados para la guerra santa», en tanto el Gobierno estudia los planes para conseguir que la guarnición británica evacue la zona del Canal de Suez.

En medios bien informados se dice que el Gobierno egipcio está dispuesto a cortar todo abastecimiento a los soldados ingleses de dicha zona, e interrumpir el suministro de energía eléctrica, así como los

servicios telefónicos y telegráficos.

El partido de la oposición ha hecho saber al wafdistas que será apoyado en su campaña antibritánica.—Efe.

CONDICIONES DE EGIPTO PARA INGRESAR EN EL BLOQUE OCCIDENTAL

El Cairo, 13.—La Prensa egipcia dedica amplios comentarios a los esfuerzos de las potencias occidentales para que Egipto se incorpore al bloque de países que tratan de asumir la defensa del Oriente Medio. La mayor parte de ellos coinciden en afirmar que la primera condición para que Egipto quede incorporado a este bloque de países es la evacuación de la zona del Canal de Suez por parte de Gran Bretaña y que los aliados occidentales admitan que los nuevos mandos sean elegidos, principalmente, entre los jefes militares egipcios.—Efe.

SE ESPERA QUE SURAFRICA CONCIERTE UN ACUERDO DE REARME

Washington, 13.—Funcionarios del Gobierno norteamericano han manifestado su esperanza de que no tardarán, la Unión Sudafricana concierte un acuerdo de rearme, en vista del empeoramiento de la situación en el Oriente Medio. Añadieron que el Departamento norteamericano de Defensa se ha percatado de la importancia estratégica de la Unión Sudafricana.—Efe.

Los EE. UU. montan la guardia en el Mediterráneo

(Viene de la página séptima.) conquistadores de ilustre nombre.

Gana el soldado de mar americano por término medio, de 15 a 20 dólares diarios. Los que llevan algún tiempo por estas costas, conocen ya las lenguas locales e inclusive están dando a la misma su propio sabor. Son muchos los griegos, por ejemplo, que en lugar de dracmas pronuncian ya «dagmars», como los americanos.

UBALDO DE LEON.



VICTORIAS CHAMPION

GRAN PREMIO DE ITALIA EN MONZA

ASCARI sobre coche Ferrari VENCEDOR a 184 kilómetros por hora

GONZALEZ, segundo, también, sobre coche Ferrari

AMBOS EQUIPADOS CON

BUJIAS CHAMPION

Concesionario Exclusivo para España

FRANCISCO FLORES ESPINARDO (MURCIA)

CAPITULO DE SUCESOS

¡CUIDADO CON COMER SETAS!

Segovia, 13.—Ingresaron hoy en el Hospital provincial el matrimonio de Navas de la Asunción, Manuel Marugán Arribas, de 46 años y Benilde García Encinas, de 45, y la hija de ambos, María Luisa, de 4 años, gravemente intoxicados por haber comido setas que debían pertenecer a alguna especie venenosa.

Poco después de su ingreso en dicho establecimiento, dejó

de existir la niña. Los padres han experimentado una ligera mejoría.

Otra familia de Segovia se ha salvado de intoxicación por la misma causa, debido a que antes de comer las setas que habían recogido en el campo, durante una excursión, dieron una porción de las mismas al perro de la casa, el que moría poco después, envenenado, entre fuertes convulsiones.—C.F.R.A.

EL MEDICO DE JORGE VI, ROBADO

Londres, 13.—Clement Price-Thomas, el cirujano que operó al rey Jorge VI el día 23 de septiembre, ha denunciado a la Policía el robo de joyas por valor de varios cientos de libras esterlinas cometido anoche en su casa, mientras en unión de su esposa asistía a un baile estudiantil en el hospital de Westminster.—Efe.